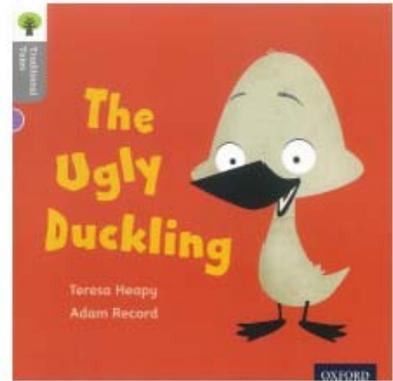




Stage 1



1단계 '미운 오리 새끼'

작가 테레사 히피

삽화가 아담 레코드

이야기에 대하여

트래디셔널 테일즈는 오랜 세월을 걸쳐 적혀 내려오는 전래동화입니다. „미운 오리 새끼“는 1842년 한스 크리스티안(christian) 앤더슨이 만든 작품으로 사람을 외모로 판단해서는 안 된다는 교훈을 주는 작품입니다. 시대를 넘어서서 전해지는 이야기를 아이들과 함께 반복해서 나누어 봅시다.

함께 읽기를 위한 가이드

함께 말하기

- 책 표지를 함께 보고, “미운 오리 새끼가 책 뒷 표지에 있는 아기오리와는 생긴 게 다르니?”하고 물어보세요.
- 책을 함께 읽기 전에 표지에 나온 단어들을 먼저 찾아보게 하세요. 그리고 단어들을 읽어 주세요.
- “미운“(ugly)이란 무슨 뜻일까? 미운 오리 새끼는 정말 밉게 생겼을까? 누가 밉게 생겼다고 생각한 걸까?” 하고 물어보세요.
- 4페이지를 보고 등장인물(엄마 오리, 아기오리들 그리고 미운 오리새끼)에 대해 이야기를 나누어 보세요. “다른 아기 오리들은 무슨 생각을 하고 있었을까? 오리들이 어떻게 다르지? 다른 아기 오리들이 미운 오리 새끼를 닮았니?” 하고 물어보세요.

이야기를 읽으면서

- 책을 함께 읽고 난 후, 아이가 그림을 보고 반응하게 도와주세요.
 - 각 그림마다 무슨 일이 일어났는지 물어보세요.
 - 등장인물들의 기분이 어떨지 이야기를 나누어 보세요.
 - 그림을 살펴볼게 한 후, 상상이 되는 소리를 내게 도와주세요.
 - 각 페이지를 넘기기 전에 다음에 어떤 일이 일어날지 이야기해보세요.
- 아이들을 많이 칭찬하여 책을 계속 읽게 해주세요!

P2)

옛날 엄마오리가 알을 품고 있었어요.

“빨리 새끼들을 보고 싶어!”

“오~내 새끼들!”

P4)

마지막 오리가 알에서 나왔는데, 좀 다르게 생겼었어요.

“안녕!”

“넌 우리와 다르게 생겼어! 이 미운 오리 새끼야!”

언니 오빠들은 매일 미운 오리 새끼를 괴롭혔어요. 그래서 미운 오리 새끼는 가족을 떠나기로 결심했어요.

P6)

미운 오리 새끼는 여러 동물을 만났어요.

“넌 못생겼어!”

개구리가 놀랐어요.

“넌 못생겼어!”

비버도 놀랐어요.

“왜 나만 다르게 생겼지?”

미운 오리새끼는 자기가 누구인지 궁금해했어요. 그렇게 시간은 흘렀어요.

“안녕”

백조가 미운 오리새끼를 반겼어요.

넌 우리와 같은 백조란다.

“아, 행복해!”

“우리 함께 행복하게 지내자”

다시 말하기를 위한 가이드

줄거리 이야기하기

- 3페이지를 펴고 “엄마오리는 왜 놀라서 보고 있을까?” 하고 물어보세요.
- 5페이지에 대해 이야기를 나눈 후, “왜 미운 오리 새끼가 가버리고 있지? 미운 오리 새끼 기분은 어떨까? 너도 이런 슬픈 마음이 든 적이 있니?” 하고 물어보세요.
- 6페이지와 7페이지를 펴고, 그림 속에서 계절이 바뀌고 있고, 미운 오리도 바뀌고 있다는 것을 어떻게 알 수 있는지 말해주세요.
- 10페이지와 11페이지를 펴고, 미운 오리 새끼가 어떻게 백조로 변했는지 함께 이야기를 나누세요. “지금 미운 오리 새끼의 기분이 어떨까? 나머지 아기 오리들은 무슨 말을 서로 할까?” 하고 물어보세요.

이야기 지도를 보며 줄거리 말하기

- 책을 다 읽은 후, 12쪽에 나와 있는 이야기 지도를 이용하여 다시 함께 줄거리를 이야기해 보세요. 각각의 그림은 이야기의 주요 장면을 보여줍니다.
- 아이가 될 수 있는 한 줄거리를 많이 말하게 도와주세요. 함께 해도 좋습니다.

- 아이의 생각에 맞장구 치거나 또는 덧붙이기도 하면서 반응을 보여주세요. 아이의 단어능력 향상을 위해 새로 나온 단어를 사용하세요.

뒷 표지

미운 오리 새끼

이 아기오리는 아주 다르게 생겼네!

Traditional Tales: Stage 1

<The Ugly Duckling>

p.2)

[Narrator1]: Once upon a time, there was Mother duck sitting on her eggs.

[Mother duck]: I can't wait to see my babies!

[Mother duck]: Oh! My babies!

p.4)

[Narrator1]: The last duckling came out, and he was different and ugly.

[The Ugly Duckling]: Hello!

[Sisters and Brothers]: You look different. You are Ugly Duckling!

[Narrator1]: His sisters and brothers always laughed at him, and so he decided to leave his family.

p.6)

[Narrator1]: The Ugly Duckling met different animals.

[Frog]: You look different!

[Narrator1]: A frog laughed at him.

[Beaver]: You look different!

[Narrator1]: A beaver laughed at him, too.

[The ugly duckling]: Why do I look different?

[Narrator1]: The ugly duckling wondered who he was, and time went by.

p.8)

[Narrator1]: One day, the ugly duckling saw a pack of swans, and felt strange emotion.

[The ugly duckling]: Oh!?! They look different.

p.10)

[Narrator1]: The ugly duckling came to see the swans.

[The ugly duckling]: Hi!

[Narrator1]: The swans welcomed him.

[Swans]: You are one of us!

[The ugly duckling]: I am so happy.

[Swans]: We are so happy.

[Narrator2]: Answer the questions. (pause)

[Narrator2]: Look at page 3. (pause) How many ducklings can you see? Can you count them?

Three. I see three ducklings. (2 seconds pause)

[Narrator2]: Look at page 6. (pause) What animals did Ugly duckling meet? A frog and a beaver.

The Ugly duckling met a frog and a beaver. (2 seconds pause)

[Narrator2]: Look at pages 8 and 9. (pause) What birds did the Ugly duckling see? Swans. The

Ugly duckling saw beautiful swans.

Published and copyrighted by Oxford University Press